

清明

清明詩詞

遊客

宋人王禹偁清明詩云：「無花酒過清明，與我蕭然似舊僧。昨日隣家乞新火，曉窗猶與語書燈。」
陳元孝清明詩云：「父兮母兮增城側，飢鳥巢我墓上柏。清明重九始一來，人壽幾何天罔極。瘞中龍劍隨月鳴，子雖長不得力。嗚呼三歌兮淚未乾，餘名豈足榮枯骨。」

丁酉年清明詩云：「十里韶光淡蕩中，眼前佳節與誰同？乍傳火人烟活，天有餘輝鬼運通。濁酒易將春氣散，名花留伴野僧窮。踏青與青山約，好趁林容待寓公。」
「清明時節雨紛紛，路上行人欲斷魂。借問酒家何處有，牧童遙指杏花村。」這是唐代杜牧所作清明詩，久已家喻戶曉，膾炙人口。

古人清明到郊外去，一方面是祭掃墓，另一方面是欣賞明媚春光，唐代詩人白居易有詩云：「風光不與四時同，歌舞歡歡城市間，何事不隨東洛水，誰家又葬北邙山？」
王建也有一首清明詩：「寒食後，古城，老人看屋少年行，丘隴年年舊道，車徒散行人衰草。」

宋代大詞人蘇軾清明詩云：「清明時節雨紛紛，路上行人欲斷魂。借問酒家何處有，牧童遙指杏花村。」這首詩，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香。

「清明時節雨紛紛，路上行人欲斷魂。借問酒家何處有，牧童遙指杏花村。」這首詩，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香。

「清明時節雨紛紛，路上行人欲斷魂。借問酒家何處有，牧童遙指杏花村。」這首詩，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香。

「清明時節雨紛紛，路上行人欲斷魂。借問酒家何處有，牧童遙指杏花村。」這首詩，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香。

「清明時節雨紛紛，路上行人欲斷魂。借問酒家何處有，牧童遙指杏花村。」這首詩，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香。

「清明時節雨紛紛，路上行人欲斷魂。借問酒家何處有，牧童遙指杏花村。」這首詩，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香。

「清明時節雨紛紛，路上行人欲斷魂。借問酒家何處有，牧童遙指杏花村。」這首詩，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香。

「清明時節雨紛紛，路上行人欲斷魂。借問酒家何處有，牧童遙指杏花村。」這首詩，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香，人生莫不誦之，燕窩露戶，梨花香。

你信命運嗎？

(大)

五十歲添丁

世俗有句諺語：「唔知龍，生到四十九，唔知鳳，生到五十二。」牛女生理關係，四十七天矣。那機緣消失，便無可能生育，但男子則不同，七十老翁，還自精血充沛，有是神完氣足之老人，七八十還生仔可能，女子則不然矣。
所以上述諺語，便認爲稀少極少也。
但香港有一段故事，聞許久以前

不夜天戲院

編制七〇號 電話 363-3636
每逢星期五換新片，開足七日，每星期一至五，下午七時至十一時，每禮拜六及「星期日」正午十時至晚十一時全日映三場。
注意：星期一至星期四
大人七毛五 小童三毛五
星期五 星期六 星期日
大人一元 小童五毛

喜結良緣

時裝新派巨片
林鳳 呂奇
吳楚帆 譚蘭卿
同場加演
聯合主演

天賜福星

古裝歌唱巨片
麥炳榮 鳳凰女
馮寶賢 靚次伯
李海泉 李香琴
陳好逑 鄧偉凡
聯合主演

猿女復仇記

武俠巨片
羅艷卿 蘇少棠
曹達華 石堅
同場加演

崑崙七劍

武俠巨片
陳寶珠 曹達華
于素秋 曹創 蕭芳芳
劉家良 石堅 聯合主演

鬥五龍

注意：星期六星期日
映三場。由日十二時
半至下午四時。又由
四時至七時半。又由
七時半至十一時止。
晚間九時映時裝戲。



OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS
NEAR NANAIMO ST.)
奧林比亞大戲院
喜士定東街二三八壹號
(近乃磨街)
爲迎合加僑胞高尚娛樂的需求，本社逢星期二、三、(晚上七時半) 映優秀粵語及國語影片
中西文化社啓 電話：六八八、四三二四

四月十四日 星期三 晚上七時半映
四月十五日 星期四 晚上七時半映
四月十六日 星期五 晚上七時半映

七彩潤幕武俠打鬥片
大劍客 丁瑩 武家麒 主演
同場加映：
中影公司七彩潤幕文藝巨片
「婉君表妹」
唐寶雲 王戎 江明 魏蘇 主演
悠悠歲月，綿綿情愛，
情天難補，恨海難填。
下期預告：
壹九六九年 玉觀音
亞洲影展最佳獎
票價 成人壹元五毛 學生壹元二五
小童五毛
香港政府壹九六九年年鑑官方
報導香港過去壹年動態英文本
每本四元九角五分 定購請寄：
中西文化社 P.O. Box 2040 Vancouver 3, B.C. Tel. 688-4222

產業買賣
湯天豪 華仲敏
工商業樓宇，亞柏文，生意，
地皮，住宅房屋和收租管理一切
公司或私人產業。
MacKENIZE MANAGEMENT LTD.
REAL ESTATE SALES DIVISION
789 W. PENDER ST., VANCOUVER,
公司電話：682-7351

▲十個新 Apartment，位 Broadway 和 Main 街，每年
入息約一萬五千多元，Mortgage 利息僅八厘
一刻，每單位約一萬零五百元就可買得，低
過市價。
▲Kingsway 商業樓，好地區，舖面寬七十三尺
分四間舖位，Mortgage 利息僅七釐。
▲36 個新 Apartment，位 Marpole 地區，有騎樓，
升降機地下停車場等，年淨收估計四萬三
千元。
▲A Shopping Centre，有廿多單位收租，年收入
約十三萬六千元，Mortgage 利息七釐半。
▲發展地一百五十多英畝，近大公路，和工
商業地區，土質好，宜耕種又適合投資。
▲尚有大大小小地皮(如工業地、商業地、
Apartment 地、住宅地、農地等)

▲業主急賣，式年新高尚房屋，有三睡房雙
近 P.N.E. 展覽會，學校，車站，僅開價式萬
八千九百元。
▲七個新 Apartment，位 Marpole 地區，其中壹個有
式房雙廳，適合初創業者居住。
▲Surrey 住宅地約二十英畝，近 King George 公路
和 Surrey 發展，並位政府計劃壹九七〇年建
渠範圍之內，發達無窮。
▲35 個新 Apartment，位喜士定東街，有升降機
地下停車場，內十三組有式房雙廳，廿二組
有一房一廳，年收入約六萬五千元。
▲小型 Shopping Centre，位新發展地區，有十個
單位收租，年收益約式萬七千元。
▲尚有大大小小 Apartment，工商業樓宇及房屋等
歡迎詢問 免費估價

司公業銀庭家市城
City Home Mortgage
and Savings Corporation
495 Main St., Vancouver, B.C.

△活期存款七厘
△定期存款 一個月八厘半，壹年二
至四年九厘，五年九厘二五
利息從優，日計起
城市家庭銀業公司啓

社行旅人證公俠壁黃
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

●參觀日本世界展覽會香港集團起機
：五月七日，七月二日。
●乘總統輪船遊覽香港各埠，
四月廿九，五月廿八起航。
●移民機票三百七十八，各票歡迎
分期付款，代申請護照旅行保險
●辦公時間：星期六下午壹時至五
時，平日照常，營業經理丘錫琛

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵 招牌保證
斤兩味道 招牌保證
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

信兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

有銀揭生
利息從優
歡迎僑胞購車購屋
私人或商業借款
分月充還，借壹千元每年利息
七十元，分六個月至三年期，
均由尊便。歡迎到本行垂詢
營業時間：由星期一至星期五
每日上午九時至下午六時
經理黃宗振